



# ဖဲနမ့ၢ်တအာၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဆၢတံၢ်တခါအံၤအခါတၢ်ယု ထၢလၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢနဂီၢ်တဖၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

ဖဲနမ့ၢ်တန့ၢ်ပၢၢ်မ့ၢ်တမ့ၢ်တအာၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဝဲဒၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတံၢ်လၢပမၤအီၤန့ၣ်, နယုထီၣ်ခွဲးလၢတၢ်ကရဲၣ်ပုၤန့ၣ်အဂီၢ်မ့ၢ်တ  
မ့ၢ်ပတံၢ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်သ့လီၤ.

## တၢ်ရဲၣ်ပုၤတၢ်ဆၢတံၢ်

နယုထီၣ်လၢပရဲၣ်ပုၤန့ၣ်ဒီးပတၢ်ဆၢတံၢ်သ့လီၤ. ဖဲနမ့ၢ်တန့ၢ်ပၢၢ်တၢ်ဆၢတံၢ်တခါလၢပမၤအီၤန့ၣ်နမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးယုထီၣ်လၢပ  
ရဲၣ်ပုၤန့ၣ်နယုထီၣ်ပုၤသ့လီၤ.

နယုထီၣ်အီၤလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်တခါဂ့ၤတခါဂ့ၤအဂီၢ်သ့လီၤ.

ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်လဲၤခိဖျိတဂၤကဆဲးကျိးန့ၣ်လၢတၢ်ကတဲၣ်န့ၣ်ပၢၢ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတံၢ်ဒီးစံးဆၢတံၢ်သံကွၢ်တမံၤလၢ  
လၢလၢအကအိၣ်ဒီးန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ပကယံာ်လီၤဘျါလီၤန့ၣ်တၢ်ဘၣ်ယိၣ်တဖၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ဆီတလဲက့ၤတၢ်ဆၢတံၢ်  
တဖၣ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါန့ၣ်တသ့ဘၣ်.

ဖဲနမ့ၢ်ယုထီၣ်တၢ်ရဲၣ်ပုၤတၢ်ဂ့ၤတခါအခါ, ပပညိၣ်လီၤလၢတၢ်ကဆဲးကျိးန့ၣ်လၢ 14 သီအတီၢ်ပူၤလီၤ.

လၢတၢ်ကရဲၣ်ပုၤန့ၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတံၢ်တခါအဂီၢ်နတလိၣ်ဟ့ၣ်အပူၤဘၣ်.

## တၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါ

နပတံၢ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါလၢပတၢ်ဆၢတံၢ်အဖိခိၣ်န့ၣ်သ့လီၤ. ဖဲနမ့ၢ်ပၢၢ်ဝဲဒၣ်ပတၢ်  
ဆၢတံၢ်သနၢ်က့ၤနမ့ၢ်တတူၢ်လိာ်အီၤအခါနမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးပတံၢ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးလၢအဖိးသဲးတခါန့ၣ်နပတံၢ်ထီၣ်သ့လီၤ.

နပတံၢ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်တခါဂ့ၤတခါဂ့ၤန့ၣ်သ့လီၤ.

နတလိၣ်ယုထီၣ်တၢ်ရဲၣ်ပုၤတခါလၢညါဘၣ်.

ဖဲနပတံၢ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်အခါ, ပ Authorised Review Officer က-

- ပညိၣ်လီၤလၢတၢ်ကမၤဝံၤတၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါလၢ 49 သီအတီၢ်ပူၤလီၤ
- ကွၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်နီၢ်နီၢ်တဖၣ်, သဲးဒီးဖိလစံၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဆၢတံၢ်
- ဆီတလဲတၢ်ဆၢတံၢ်ဖဲအမ့ၢ်ကမၢ်အခါ
- ကွဲးလီၤလံာ်လၢတၢ်ကဒုးသ့ၣ်ညါန့ၣ်ဒီးတၢ်အစၢလၢအအိၣ်ထီၣ်လၢတၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအပူၤ  
န့ၣ်လီၤ.

နတ်လိပ်ဟုတ်စုလတ်ကွင်သမံသမိးကွတ်လတ်အဖိးသဲစးလတ်ဆတ်တဲတခါအဖိခိန်အဂီၢ်န့ၣ်ဘၣ်.

## မ့ၢ်တၢ်ကယုထီၣ်တၢ်ရှဲပုးကွတ်မ့ၢ်တၢ်ကွင်သမံသမိးကွတ်လတ်အဖိးသဲစး တခါဒ်လဲၣ်

နယုထီၣ်လတ်ကွင်ရှဲပုးတၢ်မ့ၢ်တၢ်ကွင်သမံသမိးကွတ်လတ်အဖိးသဲစးတခါအဂီၢ်ခိဖျိတၢ်သူတၢ်ယုထုလတ် တခါလတ်အဂီၢ်သ့လီၤ-

- ကိးဘၣ်န့ၣ် Centrelink တၢ်ဟ့ၣ်အလဲအလီၤကျိၤတက့ၢ်
- ကိးပုၤလၢ **131 202** လတ်ကကတိၤတၢ်ဒီးပုၤတၢ်လၢအကတိၤန့ၣ်တက့ၢ်
- လဲၤအိၣ်သကိးဘၣ်တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖိးတၢ်မၤအလီၤခါသးတခါတက့ၢ်.

နမၤပုၤစ့ၢ်ကိးတၢ်ရှဲပုးမ့ၢ်တၢ်ကွင်သမံသမိးကွတ်လတ်အဖိးသဲစးလတ်အဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဆတ်တဲတခါအဂီၢ် *Explanation or formal review of a decision* အလံာ်တက့ၢ်ဒိသ့လီၤ. ဒီးကဘၣ်ဟ့ၣ်ပုၤဒီးလံာ်လဲၤအဆိၣ် ထွဲတၢ်တခါလတ်လတ်လီၤပုၤယဲၤအဖိခိန်,ခိဖျိတၢ်သူဝဲဒ်ကျိၤကျဲၤလတ်တခါခါ-

- န Centrelink လီၤပုၤယဲၤအဖိခိန်အစရီၤခိဖျိ myGov
- Express Plus Centrelink လီၤတဲစိအအဲးဖလံာ်ခ့ၣ်ရှၢၣ်.

လဲၤဘၣ်ဆူ [servicessaustralia.gov.au/ss351](http://servicessaustralia.gov.au/ss351) လတ်ကထုးန့ၣ် *Explanation or formal review of a decision* (တၢ်ရှဲပုးမ့ၢ်တၢ်ကွင်သမံသမိးကွတ်လတ်အဖိးသဲစး လတ်ဆတ်တဲတခါအဂီၢ်) အလံာ်တက့ၢ်ဒိတက့ၢ်.

ဖဲနဟ့ၣ်ထီၣ်ပုၤဒီးလံာ်လဲၤလတ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လတ်လီၤပုၤယဲၤအဖိခိန်မ့ၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်, နဆုၤအီၤခိဖျိလံာ်ပရၢတၢ်သး ဒီးဆုၤအီၤဆူ-

**Centrelink**  
**Reply Paid 7800**  
**Canberra BC ACT 2610**

လတ်ဆတ်တဲဘၣ်ဘးဒီး Assistance for Isolated Children အဂီၢ်နကလိာ်မၤပုၤလီၤလံာ်တက့ၢ်ဒိလတ်ဒ်သိးလိာ် အသးတဘၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်ဝဲဒ် *ABSTUDY and Assistance for Isolated Children (AIC) Explanation or formal review of a decision form* အလံာ်တက့ၢ်ဒိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. နဆုၤကဒါက့ၤဆူပအိၣ်ခိဖျိတၢ်သူတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လီၤတၢ်လတ်အအိၣ်လတ်တက့ၢ်ဒိအပူၤန့ၣ်သ့လီၤ.

လဲၤဘၣ်ဆူ [servicessaustralia.gov.au/sy054](http://servicessaustralia.gov.au/sy054) လတ်ကမၤန့ၣ်သ့ *ABSTUDY and Assistance for Isolated Children (AIC) Explanation or formal review of a decision form* အလံာ်တက့ၢ်ဒိအဂီၢ်တက့ၢ်.

## ဖဲနမ့ၢ်တအာ်နီၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဒီး Centrelink အဒုၣ်ကမၢ်တခါအခါ

ထီၣ်ရီၤတၢ်အိၣ်သးန့ၣ်, နယုထီၣ်ခွဲးလၢတၢ်ကရဲၣ်ပုၤမ့ၢ်တမ့ၢ်ပတံထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါလၢ နဒုၣ်ကမၢ်အဂီၢ်လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်တခါဂ့ၤတခါဂ့ၤအဂီၢ်သ့လီၤ. ဒုၣ်ကမၢ်တနီၣ်န့ၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ် လၢတဒ်သိးလိာ်အသးလၢနကပတံထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.နဖးအါထီၣ်ဘၣ် ဃးတၢ်ဟံပနီၣ်အဆၢကတီၢ်လၢအအိၣ်လၢလၢန့ၣ်သ့လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်အလဲအကလုာ်	တၢ်ကွၢ်သမံသမိးတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်လၢတၢ်ဟံပနီၣ်ဃာ်တဖၣ်
Assistance for Isolated Children	နကဘၣ်ပတံထီၣ်ဝဲဒုၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်လၢ 3 လၢအတီၢ်ပူၤစးထီၣ်မုၢ်န့ၣ် လၢပမၤဝဲဒုၣ်ပတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.
Tertiary Access Payment	နကဘၣ်ပတံထီၣ်ဝဲဒုၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါလၢ 13 နွံအတီၢ်ပူၤစးထီၣ်ဖဲပတဲဘၣ်န့ၣ် ဒီးတၢ်ဆၢတဲာ်အခါန့ၣ်လီၤ.

ဖဲနမ့ၢ်အိၣ်ဒီးဒုၣ်ကမၢ်တခါအခါ, နယုထီၣ်ပုၤလၢတၢ်က ဟံပတုၢ်နကဟ့ၣ်ကဒါဒုၣ်ကမၢ်တုၤလီၤလၢနတၢ်ယုထီၣ်လၢ တၢ်ကရဲၣ်ပုၤဒီးတၢ်ဂ့ၢ်မ့ၢ်တမ့ၢ်နတၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါဝဲတစုန့ၣ်သ့လီၤ. နယုထီၣ်တၢ်တခါ အံၤဖဲနကတီၢ်တၢ်ဒီးပုၤဘၣ်ဃးတၢ်ဆၢတဲာ်တခါအခါန့ၣ်သ့လီၤ.

## တၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်တဖၣ်ဖဲပတံထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲး တခါအဂီၢ်

နကြးပတံထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်လၢ 13 နွံအတီၢ်ပူၤစးထီၣ်မုၢ်န့ၣ်လၢပဒုးသ့ၣ်ညါနဒီး တၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်အလဲအနီၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢအတဒ်သိးလိာ်အသးလၢနကပတံထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ် လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤတၢ်သ့အီၤလၢတၢ်ယုထီၣ်ဒီးတၢ်ကြးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအတၢ်ဆၢတဲာ်ခံမံ လၢအဂီၢ်လီၤ.

နတၢ်ဟ့ၣ်အလဲအတၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်အဂီၢ်တၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်မ့ၢ်တလၢကွၢ်အခါဒုၣ်လဲာ်နပတံထီၣ်ဝဲဒုၣ်တၢ် ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးတခါအဂီၢ်သ့ဒီးလီၤ. သနက့, ဖဲတၢ်ဆၢတဲာ်မ့ၢ်ဆီတလဲအခါ, ဘၣ်တဘၣ်နကမၤ န့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အလဲထဲဒုၣ်စးထီၣ်မုၢ်န့ၣ်လၢနပတံထီၣ်ဝဲဒုၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

နဖးအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢအအိၣ်လၢလၢန့ၣ်သ့လီၤ.

<p><b>တၢ်ဟ့ၣ်အလဲအကလၢ</b></p>	<p><b>တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်</b></p>
<p>Family Tax Benefit</p>	<p>န့ၣ်ကြးပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 52 နွံအတီၢ်ပူၤစးထီၣ် မုၢ်နံၤလၢပတဲဘၣ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.</p>
<p>Family Tax Benefit and Child Support</p>	<p>န့ၣ်ကြးပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 52 နွံအတီၢ်ပူၤစးထီၣ်မုၢ် နံၤလၢ ပတဲဘၣ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲန့ၣ်မုၢ်ပုၤလၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ် Child Support အတၢ်မၤစၢၤတၢ်ဒီးတၢ်ဆၢတဲာ်မုၢ်မၤဘၣ်ဒိန့ၣ်ဖိ အတၢ်ဆီၣ်ထွဲအတၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်န့ၣ်,န့ၣ်ကြးပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤလၢအဖိး သဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 28 သီအတီၢ်ပူၤစးထီၣ်မုၢ်နံၤလၢပတဲဘၣ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.</p>
<p>Child Care Subsidy</p>	<p>န့ၣ်ကြးပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 13 နွံအတီၢ်ပူၤစး ထီၣ်မုၢ်နံၤလၢ ပတဲဘၣ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.</p>
<p>Parental Leave Pay</p>	<p>န့ၣ်ကြးပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 28 နွံအတီၢ်ပူၤစး ထီၣ်မုၢ်နံၤလၢ ပမၤတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.</p>
<p>Dad and Partner Pay</p>	<p>န့ၣ်ကြးပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 28 နွံအတီၢ်ပူၤစး ထီၣ်မုၢ်နံၤလၢ ပမၤတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.</p>
<p>Tertiary Access Payments</p>	<p>န့ၣ်ကဘၣ်ပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 13 နွံအတီၢ်ပူၤစး ထီၣ်မုၢ်နံၤလၢ ပတဲဘၣ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.</p>
<p>Assistance for Isolated Children Scheme</p>	<p>န့ၣ်ပတံထီၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်တၢ်ဂ့ၤတၢ်ဂ့ၤအဂီၢ် သ့လီၤ. ဖဲတၢ်ဆၢတဲာ်တၢ်မုၢ်ဘၣ်ဒီးဒီးတၢ်မၤန့ၣ်က့ၤဒ့ၣ်ကမၢ်တၢ်အခါ, န့ၣ်ကဘၣ်ပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ် ကွၢ်သမံသ မိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အဂီၢ်လၢ 3 လၢအတီၢ်ပူၤစးထီၣ်မုၢ်နံၤလၢပမၤဝဲဒၣ် တၢ်ဆၢတဲာ်န့ၣ်လီၤ.</p>

**ဖဲန့ၣ်မုၢ်တအၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဒီးတၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အစၢအခါ**

ဖဲန့ၣ်မုၢ်တအၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်လၢအဖိးသဲစးတၢ်အစၢလၢအဘၣ်ထွဲဒီး Centrelink အတၢ် ဆၢတဲာ်တၢ်ခါန့ၣ်, န့ၣ်ယုထီၣ် Administrative Appeals Tribunal (AAT) လၢကကွၢ်သမံသမိးက့ၤအီၤအဂီၢ်သ့လီၤ. AAT မုၢ်စံၣ်ညီပီတုၤကရၢသဘျုးန့ၣ်လီၤ.

AAT အိတ်ဒီးတင်ကွင်သမံသမီးအပတီဝ် 2 ပတီဝ်လီ. တင်အံအေဒီပညီမ့ဝဲဖဲနမ့တအာနီလီတူဝ်လိဝ်ဝဲဒ်ဒီး AAT အတင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါအခိတ်ထံးတပတီဝ်အခါ, နပတီဝ်တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါခံပတီဝ်တပတီဝ်အဂီဝ် သ့လီ.

ဖဲနမ့ပတီဝ်တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါအခိတ်ထံးတပတီဝ်အခါ, နပတီဝ်တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါခံပတီဝ်တပတီဝ်အဂီဝ် သ့လီ.

ဖဲမ့ဘ်ထွဲဒီးတင်ဆာတင်လါတင်ဟ့ဒ်အလဲလါလင်တဖ်အံအဂီဝ်အခါ, တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါဒီးတင်ယုသကွင်ကညး အကျါအကွင်လါအလီဆီတခါဘ်သ့သ့ကအိတ်ဝဲဒ်လီ -

- Assistance for Isolated Children
- Rural ex-gratia payment.

## ဘ်ပတီဝ် AAT လါအခါဖဲလဲ

နကြါပတီဝ်အီလါ 13 နွံအတီဝ်ပူစးထီပမ့နီ လါပမဝဲဒ်ပတင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါအဖိးသဲစးအ တင်ဆာ တင်န့လီ. 13 နွံဝဲအခါဒ်လဲနပတီဝ်ဝဲဒ် AAT အတင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါအဂီဝ်သ့ဒီးလီ. သနက့ဖဲ AAT မ့ဆီတလဲတင်ဆာတင်အခါ, ဘ်တဘ်နကဒီးန့ဘ်နတင်ဟ့ဒ်အလဲစးထီပမ့နီလါနပတီဝ်ဝဲဒ်တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါန့လီ.

ဖဲနမ့အဲဒီးတင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါ Paid Parental Leave Scheme အတင်ဆာတင်တခါအဂီဝ်အခါ, နကြါပတီဝ်အီလါ 28 သီအတီဝ်ပူဖဲပမဝဲဒ်ပတင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါအဖိးသဲစးအတင်ဆာတင်ဝဲ ဒ်ဒ်န့လီ.

## မ့တင်ကပတီဝ်ဝဲဒ် AAT ဒ်လဲ

လါတင်ကပတီဝ် AAT တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါ ဆာတင်တခါအဂီဝ်, လဲဘ်ဆူ [aat.gov.au](http://aat.gov.au) ဒီးလူပိတ်မါ ထွဲအဝဲသ့အတင် န့လီတဖ်တက့.

ဖဲနပတီဝ်ထီပလံပတီဝ်တခါဝဲအလီခဲ, ပကဆုန့ဒီး AAT အတင်ဟ်ဖျါတခါလီ. တင်အံကဟ်ယုတင်ဂုလါ တင်ဆာတင်အဂီဝ်ဒီးကရါအလံအလဲလါအဘ်ထွဲဘ်ယးတဖ်န့လီ. နကဒီးန့ဘ်စ့ကီးပတင်ဟ်ဖျါအလံအ လဲအဒိတဘ်လီ.

ဖဲနမ့တအာနီလီတူဝ်လိဝ်ဝဲဒ် AAT အတင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါအခိတ်ထံးတပတီဝ်အခါ, ဘ်သ့သ့နကအိတ်ဒီးခွဲး ယ်လါနကပတီဝ် AAT တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်ခံပတီဝ်တပတီဝ်န့လီ. နကြါပတီဝ်ထီပလံပတီဝ်တခါလါ AAT အတင်ကွင်သမံသမီးက့တင်ခံပတီဝ်တပတီဝ်အဂီဝ်လါ 28 သီအတီဝ်ပူဖဲနဒီးန့ဘ်တင်ကွင်သမံသမီးက့တင်လါအတင် ဆာတင်အခိတ်ထံးတပတီဝ်ဝဲဒ်လီ.

### အပူအိမ်ထဲလဲနဲ့

လၢတၢ်ဆၢတံာ်အကလုာ်တနီၤအဂီၢ်, AAT အလံာ်ပ တံထီၣ်တခါအလဲကအိၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်လီၤ.

ပမၤစၢၤန့ၤဒီးတၢ်လၢာ်ဘျီလၢာ်စ့ၤလၢတၢ်ကပတံထီၣ် AAT အတၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်တခါအဂီၢ်တသ့ဘၣ်. ဖဲန့ၢ်န့ၤဝဲဒၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်အခါ, တၢ်တ ဟ့ၣ်လီၤ AAT ဒီးတၢ်လၢာ်ဘျီလၢာ်စ့ၤလၢန့ၤတၢ်လၢ နဂီၢ်အဃိန့ၣ်တသ့ဘၣ်.

ဖဲန့ၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်ဒီး AAT မ့ၢ်တန့ၤတၢ် အခါ, ပတၤဃုန့ၤဒီးတၢ်လၢာ်ဘျီလၢာ်စ့ၤလၢအိၣ်လၢပအိၣ်တ ကပၤအဂီၢ်ဘၣ်.

## တၢ်အဂၤလၢန့ၤကြးသ့ၣ်ညါအိၣ်ဒီးမနုၤလဲနဲ့

### သဲစးအတၢ်မၤစၢၤ

န့ၣ်ထၢလၢန့ၤကအိၣ်ဒီးန့ၢ်စးလၢသဲစးတၢ်ဂ့ၢ်အဂီၢ်ဖဲန့ၢ်ကအဲၣ်ဒီးမနုၤတၢ်ဆၢတံာ်တခါလၢတၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ် လၢအဖိးသဲစးတခါအဖိခိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်သ့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်ကလီၤအီၤန့ၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်ဖဲ-

- Economic Justice Australia အဟ့ၢ်ယဲၤသန့ - [ejaustralia.org.au](http://ejaustralia.org.au)
- National Legal Aid အဟ့ၢ်ယဲၤသန့ - [nationallegalaid.org](http://nationallegalaid.org)

### တၢ်ဃုထီၣ်စ့အိၣ်လိး

လၢတၢ်အိၣ်သးတနီၤအပူၤ,ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်န့ၤကအိၣ်ဒီးခွဲးယာ်လၢတၢ်ကဃုထီၣ်စ့အိၣ်လိးဖဲန့ၢ်ကမိၣ်လၢပမၤတၢ်ဆၢတံာ် လၢအကမၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတံာ်အံၤဒုးကဲထီၣ်န့ၢ်န့ၤကျိၣ်စ့တၢ်ဃံးတၢ်စ့ၤမ့ၢ်တၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးလၢအဂၤတဖၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်ကြးမၤသ့ၣ်ညါန့ၤဒီးကယဲၤမ့ၢ်န့ၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်အဂီၢ်တၢ်ဃုထၢတဖၣ်တချုးန့ၣ်ထီၣ်က့ၤစ့အိၣ်လိးန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ပတဟ့ၣ်ကဒါန့ၤဒီးစ့အိၣ်လိးဖဲတၢ်ဃုထၢအဂၤတဖၣ်ယဲာ်လီၤဘျီလီၤတၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်မ့ၢ်သ့အခါန့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်ထီၣ်စ့အိၣ်လိးခိဖျိတၢ်မၤပဲၤဝဲဒၣ်စ့အိၣ်လိးအလံာ်ပတံထီၣ် *Compensation Application* လံာ်တက့ၢ်ဒိန့ၣ်သ့ၣ်လီၤ. ဖဲန့ၢ်စးကျဲးထုးထီၣ်မ့ၢ်တသ့ဘၣ်အခါ, န့ၣ်ထီၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤလၢအိၣ်လၢန့ၤလီၢ်ကဝီၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအ လီၢ်ကစဲးကျဲးထုးထီၣ်န့ၢ်န့ၤဒီးလံာ်တက့ၢ်ဒိအံၤသ့ၣ်လီၤ. န့ၣ်ကိးစ့ၢ်ကိးပုၤလၢညါန့ၢ် Centrelink တၢ်ဟ့ၣ်အလဲအလီၤကျိၣ်မ့ၢ်တ မ့ၢ် **131 202** ဒီးပဆၢန့ၢ်န့ၤသ့ၣ်လီၤ. ဖဲကိးဝဲဒၣ်န့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်အလဲအလီၤကျိၣ်အခါ,ဒုးသ့ၣ်ညါပုၤလၢန့ၤလီၢ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိး ထံတၢ်တဂၤဒီးပကရဲၣ်ကျဲးန့ၢ်န့ၤလၢန့ၤတလိၣ်ဟ့ၣ်အပူၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

လဲၤဘၣ်ဆူ [servicesaustralia.gov.au/ss509](http://servicesaustralia.gov.au/ss509) လၢတၢ်ကထုးန့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါစ့အလံာ်ပတံထီၣ်အလံာ်တက့ၢ်ဒိ *Compensation Application form*.

# လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါအဂီၢ်

- လဲၤဘၣ်ဆူ [servicesaustralia.gov.au/reviewsandappeals](https://servicesaustralia.gov.au/reviewsandappeals) လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါအဂီၢ်လၢအဲးကလံးအကျိၣ်တက့ၢ်
- လဲၤဘၣ်ဆူ [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage) တၢ်လီၤဖဲနဖးကန့ၣ်မ့တမ့ၢ်ကွၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနကျိၣ်သ့န့ၣ်တက့ၢ်
- ကိးဘၣ် **131 202** လၢတၢ်ကကတိၤတၢ်ဒီးပုၤလၢနကျိၣ်ဘၣ်ဃးCentrelink တၢ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲၤတဖၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲတၢ်မၤအဂီၢ်တက့ၢ်
- ကိးဘၣ် **132 011** လၢ Medicare အဂီၢ်ဒီး **131 272** လၢ Child Support အဂီၢ်တက့ၢ်. ဒူးသ့ၣ်ညါဘၣ်ပုၤဖဲနမ့ၢ်ကလိၣ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဂၢၤဒီးပကကျဲၤကလီၤန့ၣ်န့ၣ်လီၤ
- လဲၤအိၣ်သကိးဘၣ်တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲတၢ်မၤအလီၢ်ခၢၣ်သးတခါတက့ၢ်.

မၤနီၣ်-တၢ်ကိးလၢနဟံၣ်အလီၢ်တဲစိဆူ '13' အနီၢ်

ဂံၢ်တဖၣ်လၢတၢ်လီၤတခါလၢလၢအိးစတြဲလယါအပူၤန့ၣ်တၢ်ဃုအပူၤလၢအအိၣ်ဒီးအယုၣ်လၢအသံတခါတက့ၢ်. တၢ်အယုၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤကလီၤဆီလိာ်အသးလၢလီၢ်ကဝီၤအတၢ်ကိးတခါအဂီၢ်ဒီးကလီၤဆီစ့ၢ်ကိးအသးလၢလီၢ်တဲစိအတၢ်မၤစၢၤအပူၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်အဘၣ်စၢၤစ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ. တၢ်ကိးဆူ '1800' အနီၢ်ဂံၢ်တဖၣ်လၢနဟံၣ်အလီၢ်တဲစိန့ၣ်အပူၤတအိၣ်ဘၣ်. တၢ်ကိးလၢကမျၢၢ်ဒီးလီၤတဲစိစိစုတဖၣ်ဘၣ်တဘၣ်တၢ်ကမၤနီၣ်ဃာ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးတၢ်ကယုအပူၤလၢအအါတခါသ့လီၤ.

## တၢ်ဘိးဘၣ်ဟံၣ်ဖျါ-

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဟံၣ်ဃုၣ်လၢတၢ်ထုးထီၣ်ရၤလီၤတခါအံၤအပူၤန့ၣ်အတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ်ထဲဒၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်ကျဲၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်အလဲတဖၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲတၢ်မၤတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်နမူန့ၣ်ဒါလၢနကဆၢတံၢ်မ့ၢ် နအဲၣ်ဒီးပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်အလဲတခါအဂီၢ်ဒီးမ့ၢ်တၢ်ကတီၣ်ထီၣ်လိာ်ပတံထီၣ်တခါလၢအဘၣ်ထွဲဒီးနတၢ်အိၣ်သးလီၤလီၤဆီဆီနီၣ်လီၤ.



# What are your options if you do not agree with a decision?

If you do not understand or agree with a decision we have made, you can ask for an explanation or apply for a formal review.

## Explanation of decision

You can ask us to explain our decision. You may want to ask for an explanation if you do not understand a decision we have made.

You can do this at any time.

An experienced staff member will contact you to explain the decision and answer any questions you have. We might be able to sort out your concerns or change the decision without needing a formal review.

When you ask for an explanation, we aim to contact you within 14 days.

You do not have to pay for an explanation of a decision.

## Formal review

You can apply for a formal review of our decision. You may want to apply for a formal review if you understand our decision but disagree with it.

You can apply for a formal review at any time. You do not have to ask for an explanation first.

When you apply for a formal review, our Authorised Review Officer will:

- aim to complete the formal review within 49 days
- look at the facts, the law, and the policy involved in the decision
- change the decision if it is wrong
- write to you to let you know the outcome of your formal review.

You do not have to pay for a formal review of a decision.

## How to ask for an explanation or formal review

You can ask for an explanation or apply for a formal review using any of the following options:

- calling your regular Centrelink payment line
- calling us on **131 202** to speak with someone in your language
- visiting a service centre.

You can also fill in the *Explanation or formal review of a decision* form and give us any supporting documents online, using either:

- your Centrelink online account through myGov
- the Express Plus Centrelink mobile app.

Go to [servicessaustralia.gov.au/ss351](https://servicessaustralia.gov.au/ss351) to download the *Explanation or formal review of a decision* form.

If you cannot give the documents to us online, you can post them to:



**Centrelink  
Reply Paid 7800  
Canberra BC ACT 2610**

For decisions about Assistance for Isolated Children you need to fill in a different form. This is the *ABSTUDY and Assistance for Isolated Children (AIC) Explanation or formal review of a decision form*. You can return it to us using the details on the form.

Go to [servicessaustralia.gov.au/sy054](http://servicessaustralia.gov.au/sy054) to access the *ABSTUDY and Assistance for Isolated Children (AIC) Explanation or formal review of a decision form*.

## If you disagree with a Centrelink debt

Generally, you can ask for an explanation or apply for a formal review of your debt at any time. Some debts have different time limits for you to apply for a formal review. You can read more about time limits below.

Payment type	Formal review time limits
Assistance for Isolated Children	You must apply for a formal review within 3 months from the date we made our decision.
Tertiary Access Payment	You must apply for a formal review within 13 weeks from when we tell you about the decision.

If you have a debt, you can ask us to pause your repayments until your explanation or formal review is complete. You can do this when you talk to us about a decision.

## Time limits when applying for a formal review

You should apply for a formal review within 13 weeks from the date we tell you about the decision.

Some payments have different time limits for you to apply for a formal review. This applies to both claim and entitlement decisions.

You can still apply for a formal review after your payment review time limit. However, if the decision is changed, you may only get your payment from the date you apply for the formal review.

You can read more about time limits below.

Payment type	Formal review time limits
Family Tax Benefit	You should apply for a formal review within 52 weeks from the date we tell you about the decision.
Family Tax Benefit and Child Support	You should apply for a formal review within 52 weeks from the date we tell you about the decision.  If you are also a Child Support customer and the decision affects your child support assessment, you should apply for a formal review within 28 days from the date we tell you about the decision.
Child Care Subsidy	You should apply for a formal review within 13 weeks from the date we tell you about the decision.
Parental Leave Pay	You should apply for a formal review within 28 days from the day we make the decision.
Dad and Partner Pay	You should apply for a formal review within 28 days from the day we make the decision.

Tertiary Access Payments	You must apply for a formal review within 13 weeks from when we tell you about the decision.
Assistance for Isolated Children Scheme	You can apply for a formal review at any time. If the decision is about the recovery of a debt, you must apply for a formal review within 3 months from the date we made the decision.

## If you disagree with a formal review outcome

If you disagree with a formal review outcome of a Centrelink decision, you can ask the Administrative Appeals Tribunal (AAT) to review it. The AAT is an independent tribunal.

The AAT has 2 review levels. This means if you disagree with the AAT's first review, you can apply for a second review.

If you are applying to the AAT, you can ask us to pause your debt repayments until the AAT's first review is complete.

There may be a different review and appeal process if the decision relates to the following payments:

- Assistance for Isolated Children
- Rural ex-gratia payment.

## When to apply to the AAT

You should apply within 13 weeks from the date of our formal review decision. You can still apply for an AAT review after 13 weeks. However, if the AAT changes the decision, you may only get your payment from the date you applied for the review.

If you want a review of a Paid Parental Leave Scheme decision, you should apply within 28 days of our formal review decision.

## How to apply to the AAT

To apply for an AAT review of a decision, go to [aat.gov.au](http://aat.gov.au) and follow their instructions.

After you submit an application, we will send the AAT a statement. It will contain the reasons for the decision and relevant agency documents. You will also get a copy of our statement and documents.

If you disagree with the AAT's first review, you may be able to apply for a second AAT review. You should make an application for a second AAT review within 28 days of receiving the first review decision.

## What are the costs?

For some types of decisions, there may be an AAT application fee.

We cannot help you with the costs of applying for an AAT review. The AAT also cannot award you costs if you are successful.

If your review with the AAT is unsuccessful, we do not ask you to pay our costs.

## What else you should know

### Legal assistance

You can choose to have your own legal representative if you seek a formal review of a decision.

Free advice and assistance is available from:

- Economic Justice Australia website – [ejaustralia.org.au](http://ejaustralia.org.au)
- National Legal Aid website – [nationallegalaid.org](http://nationallegalaid.org)

### Compensation claims

In some cases you may be able to claim compensation if you think we have made a mistake that has caused you a financial loss or other harm.

You should explore all of your review options before you claim compensation. We may not compensate you if other options can resolve the issue.

You can claim compensation by completing the *Compensation Application* form. If you cannot print it, you can ask staff at your local service centre to print the form. You can also call us on your regular Centrelink payment line or **131 202** and we can send it to you. When calling your payment line, let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.

Go to [servicessaustralia.gov.au/ss509](http://servicessaustralia.gov.au/ss509) to download the *Compensation Application form*.

## For more information

- Go to [servicessaustralia.gov.au/reviewsandappeals](http://servicessaustralia.gov.au/reviewsandappeals) for more information in English
- Go to [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](http://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch information in your language
- Call **131 202** to speak with someone in your language about Centrelink payments and services
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

### Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.